

Bavariavikingen

*Mitteilungsblatt
der
Deutsch-Schwedischen Vereinigung e.V.
München*

Herbstausgabe 2020

Die Themen unserer Ausgabe:

- *Auf den Spuren der Auswanderer*
- *Das Astrid-Lindgren-Archiv*
- *DSV - Quiz ! Bitte mitmachen!!!*

Auf den Spuren der Auswanderer



Wahrscheinlich kennt jeder, der sich für Schweden interessiert die Romane von Vilhelm Moberg über die Auswanderer aus dem Bezirk Ljuder. Macht man in der Gegend Ferien, so gibt es viele Möglichkeiten sich auf die Spuren der Auswanderer zu begeben. Auch für uns war das ein Muss, denn der Auswandererweg führt direkt an unserem Gartentor vorbei.

Schon im vergangenen Jahr wollten wir im August, der wettermäßig sehr unbeständig war, die etwa 5 Kilometer lange Etappe zwischen Bro und Korró wandern. Unser Unternehmen endete



schon nach rund 700 Metern, als ein Hagelschauer über uns hereinbrach, wir unter einer Fichte Schutz suchten und trotzdem völlig durchnässt umkehren mussten.

In diesem Jahr haben wir es geschafft: schönes Wetter, nicht zu heiß, leichter Wind, Sonne und Wolken. Wir machten uns zu fünft auf den Weg. Der Fußweg führt von Bro aus abseits der Straße durch den Wald. Es gibt idyllische Lichtungen, Strecken im Hochwald oder über Wiesen, ganz in der Nähe des Ronneby, so dass man die Kanufahrer auf dem Fluss hören kann. Manchmal ist es

nur ein schmaler Pfad, manchmal ein Waldweg, auf jeden Fall immer abwechslungsreich. Wir sind keinen anderen Wanderern begegnet. Erst kurz vor Korrö, das an diesem Tag von extrem vielen „Hemester“-Besuchern bevölkert war, kamen uns Spaziergänger entgegen. Für uns gab es in Korrö Räksmörgås und Kaffee zur Belohnung für die angenehmen Strapazen der Wanderung.



Pumpwerk

Der gesamte Rundweg des Utvandrarleden ist etwa 120 Kilometer lang und berührt in seinem Verlauf wichtige Stationen im Leben von Mobergs Auswanderern.

Idyllischer Hohlweg

So kommt man nach Ljuder, wo es ein schönes Heimatmuseum gibt, oder nach Skruv, wo man eine Glasbläserei besichtigen kann.



Weiter erreicht man Moshult, wo Moberg gelebt hat, oder Långasjö, wo die Filme zu den Büchern gedreht wurden. Eine ähnliche Route kann man auch mit dem Fahrrad zurücklegen, und Teile der Strecke auch mit dem Kanu wie z.B. auf dem Fluss Ronneby. In entsprechenden Abständen sind auf dem Rundweg Jugendherbergen, in denen man übernachten und sich für die nächste Etappe stärken kann.

Wer den Weg der Auswanderer direkt von ihrem Heimatort bis zum Hafen in Karlshamn verfolgen will, kann dafür einen Rad- und Kulturweg wählen. Dieser Weg beginnt in Eriksmåla und führt über Skruv und die Kreuzung in Åkerby weiter nach Långasjö und Eringsboda, über Backaryd,



*Naturschutzgebiet
Am Ronneby im Korrö*

Hoby und Åryd nach Karlshamn. An vielen Stellen sind historisch interessante Orte zu besuchen, oder man kann die Schauplätze aus Mobergs Romanen wiederfinden. Radeln oder paddeln ist auch schön, aber wir fanden, dass das ruhige und gemächliche Wandern in der Stille des Waldes am schönsten ist. Ein Paradies zum „Waldbaden“.



Text und Fotos: Gertraud Geyer

Aktuelles aus dem Vereinsleben

Liebe DSV-Mitglieder,

noch immer beeinflusst Corona unser tägliches Leben. Mangels der sonst umfangreichen schwedischen Veranstaltungstipps hat auch dieser Bavariavikingen nur 12 Seiten. Aber langsam normalisiert sich das Leben wieder. Verschiedene Veranstaltungen und auch unser Stammtisch sind unter Auflagen wieder möglich (Infos: s. Seite 6 und 7).

Im letzten Bavariavikingen hatten wir schon angedeutet, dass die im März ausgefallene Mitgliederversammlung zu einem späteren Termin nachgeholt wird. Das COVID-19-Abmilderungsgesetz gibt uns dieses Jahr die Möglichkeit, die Mitgliederversammlung auch auf schriftlichem Weg im sogenannten Umlaufverfahren durchzuführen. Wir werden daher zu gegebener Zeit alle Mitglieder kontaktieren und zur Abstimmung auf schriftlichem Weg auffordern. Wir bitten um zahlreiche Beteiligung, damit wir die geforderte Abstimmungsquote (mindestens die Hälfte der

Mitglieder) erreichen und gültige Beschlüsse zustande kommen.

Wenn Sie an unseren Stammtischen teilnehmen möchten, so melden Sie sich bitte vorher verbindlich an (s. Seite 6 und 7)! Hintergrund ist, dass gemäß den aktuellen Regeln nur Gruppen bis max. 10 Personen ohne Einhaltung des Mindestabstands an einem Tisch zusammensitzen dürfen. Wir sind gespannt auf interessante Gespräche über individuelle Erfahrungen in dieser nun schon seit März andauernden Corona-Periode!

Ich hoffe, Sie hatten trotz allem einen wunderbaren Sommer, wo immer Sie ihn verbracht haben!

Freuen wir uns nun auf einen etwas ruhigeren Herbst in München (ohne Oktoberfest) und lassen Sie uns stattdessen die Wirte durch Biergartenbesuche (DSV-Stammtisch) unterstützen!

Bleiben Sie gesund! Vi ses!

Frank Senftleben

Impressum	Adressen	Telefon
Vorsitzender:	Frank Senftleben, Rotbuchenstraße 32, 85614 Kirchseeon	Tel: 08091 / 561347
Stv. Vorsitzende:	Suzanne Jung, 80687 München (Laim)	Tel: 0160 9192 6033
Schriftführerin:	Gertraud Geyer, Heimgarten 2, 86911 Diessen	Tel: 08807 / 7890
Schatzmeisterin:	Margareta Reid-Hammond, E-Mail: schatzmeister@d-s-v-m.de	
Beisitzer:	Günter Staack, Herzogstandstraße 2, 82402 Seeshaupt	Tel: 08801 / 860
	Gerd-Dieter Schwark, Knappertsbuschstr. 17, 81927 München	Tel: 089 / 935690
Bankverbindung:	VR Bank Mü. Land - IBAN: DE51 7016 6486 0000 8553 75	BIC: GENODEF1OHC
Internet:	E-mail: vorstand@d-s-v-m.de Website: www.d-s-v-m.de	
Anzeigenpreise:	Privatanzeigen für Mitglieder kostenlos. Gewerbliche Anzeigen; bitte beim Vorstand anfragen.	
Steuernummer:	143/212/90370 (Vom Finanzamt als gemeinnützig anerkannt.)	
Anschrift:	Deutsch-Schwedische Vereinigung e.V. München, Postfach 310162, 80101 München (Schirmherrin: Prinzessin Anna von Bayern)	
BV-Redakteurin:	Maria Senftleben; E-Mail: redakteur@d-s-v-m.de	

Weltdokumentenerbe in Schweden: Das Astrid-Lindgren-Archiv in der Königlichen Bibliothek in Stockholm



Handschriftliche Einträge von A. Lindgren

Von der Sommerausgabe 2009 bis zur Herbstausgabe 2013 des *Bavaria-vikingen* hatte ich über die Weltkultur- und Weltnaturerbestätten der UNESCO in Schweden berichtet. Neben diesen Objekten setzt sich die UNESCO auch für schützenswertes Gedankengut weltweit ein: mit dem Weltdokumentenerbe.

Dies ist ein Verzeichnis im Rahmen des 1992 von der UNESCO gegründeten Programms *Memory of the World* „zum Erhalt des dokumentarischen Erbes der Menschheit“.

In Schweden sind damit seit 2005 sieben Projekte ausgezeichnet worden.

2005: Astrid-Lindgren-Archiv

2005: Emanuel-Swedenborg-Sammlung

2007: Ingmar-Bergmann-Archiv

2007: Familienarchiv von Alfred Nobel

2011: Stadtplanarchiv der Stadt Stockholm

2011: Codex Argenteus in Uppsala

2017: Dag Hammarskjöld-Kollektion

Anlässlich des 75. Geburtstages von Pippi Langstrumpf am 26. November dieses Jahres möchte ich die Gelegen-

heit ergreifen, das Astrid-Lindgren-Archiv in der Königlichen Bibliothek in Stockholm etwas genauer vorzustellen. Die Aufgabe dieser Bibliothek besteht darin, alle in Schweden veröffentlichten Bilder, Druck- und Tonproduktionen, ... zu sammeln und zu archivieren. Und obwohl Schweden bevölkerungsmäßig gesehen mit seinen ca. 10 Millionen Einwohnern ein eher kleines Land ist, gehört diese Bibliothek zu den größten der Erde.

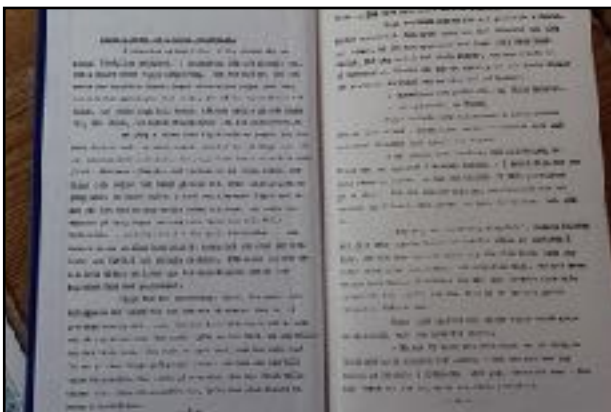
Es herrscht hier eine Präsenzpflicht, d.h. alle Objekte dürfen nicht nach Hause ausgeliehen werden, können aber jederzeit vor Ort in Lesesälen begutachtet werden.

Seit 1661 müssen von jedem Druck - heute auch Ton- oder Bilderzeugnissen - zwei Exemplare an die Bibliothek geschickt werden. Somit enthält die Königliche Bibliothek heute mehr als 20 Millionen Exemplare allein durch die schwedische Sammlung. Und dazu gehört auch das Astrid-Lindgren-Archiv, das seit 2005 zum Weltdokumentenerbe gezählt werden darf.



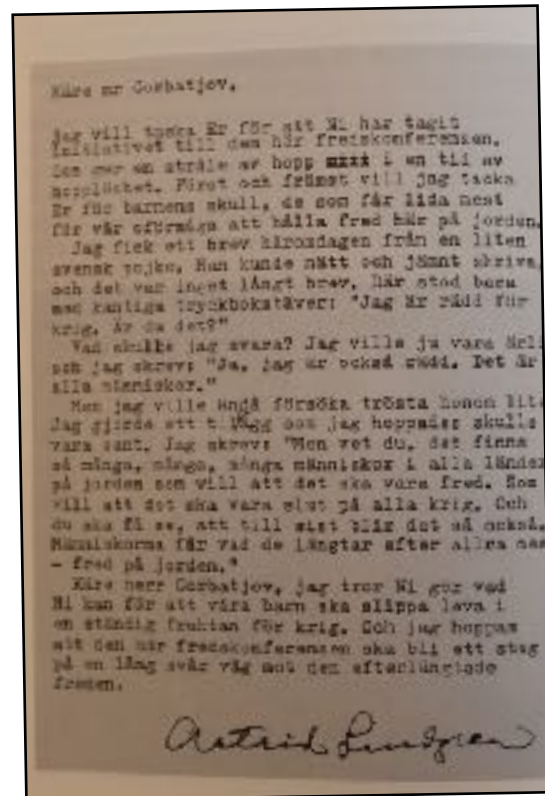
Allein die Handschriftensammlung von Astrid Lindgren ist die umfangreichste, die je eine schwedische Person hinterlassen hat. Etwa 140 Meter Regale – andere Quellen sprechen von 160 Metern – umfasst das Astrid Lindgren-Archiv.

Zehn Jahre lang hat die schwedische Literaturwissenschaftlerin Lena Törnqvist versucht, den schriftlichen Nachlass von Astrid Lindgren in den Kellern der Bibliothek zu katalogisieren. Schon zu ihren Lebzeiten hat die Autorin der Bibliothek Briefe und andere Schriftstücke vermacht, manches durfte erst nach dem Tod von Astrid Lindgren in



Erstes Kapitel von „Pippi“, getippt von A. L.

die Bibliothek gebracht werden und andere Schriftstücke sind noch in der Dalagatan gelagert oder ausgestellt. Was hier gesammelt in den Regalen liegt sind Briefe von Kindern aus aller



Brief an Michail Gorbatschow von A. Lindgren

Welt, Korrespondenz mit Politikern, Manuskripte für Filme, Theaterstücke und Bücher, Zeitungsausschnitte, Kritiken, Abrechnungen, Aufsätze, private Briefe, Tagebücher und Stenogrammblocke.

Denn, eines muss man wissen: Astrid Lindgren schrieb ihre Ideen zunächst in ihrer eigenen verkürzten Stenographie auf, korrigierte diese Urfassungen und tippte sie erst dann mit Hilfe einer Schreibmaschine ins Reine. Somit findet man kaum Korrekturen, die sie angefertigt hatte. Ihre Stenoaufzeichnungen lassen sich jedoch kaum entziffern, da sie als gelernte Sekretärin ihre eigenen Kürzel verwendet hat. Ein Urenkel von ihr – Johan Palmberg (29), kümmert sich sonst um die digitale Verwertung ihres Werkes – lernt gerade, sich in diese besondere Stenographie einzuarbeiten.

/Fortsetzung auf Seite 8



Veranstaltungskalender: Termine der DSV

September 2020

Di., 8.9., 18:30 Uhr: DSV-Stammtisch im Hofbräukeller, Wiener Platz
(wegen Corona ist eine verbindliche Anmeldung beim Vorsitzenden, siehe Impressum auf Seite 3, erforderlich!)

Nachruf für verstorbene Mitglieder:

Dr. Rudi Kölln
(* 20.5.1927 - † 12.7.2020)

Unsere herzliche Anteilnahme gilt den Angehörigen.

Oktober 2020

Di., 13.10., 18:30 Uhr: DSV-Stammtisch im Hofbräukeller, Wiener Platz
(wegen Corona ist eine verbindliche Anmeldung beim Vorsitzenden, siehe Impressum auf Seite 3, erforderlich!)

November 2020

Di., 10.11., 18:30 Uhr: DSV-Stammtisch im Hofbräukeller, Wiener Platz
(wegen Corona ist eine verbindliche Anmeldung beim Vorsitzenden, siehe Impressum auf Seite 3, erforderlich!)

Bokcirkel

Vi träffas regelbundet och diskuterar lästa böcker på svenska.
För mer information, ring Brigitte Sjöberg:
Tel. 08171/10989

Lesetipp:

Heiß diskutiert wird in Schweden derzeit das neue Buch des jüdischen Komikers Aron Flam

„Det här är en svensk tiger“

Mehr Infos:
www.aronflam.com

Vereinstreffen im Hofbräukeller (München)

Der monatliche Vereinsstammtisch der DSV findet am zweiten Dienstag eines jeden Monats statt. Wir treffen uns ab 18:30 Uhr im „Hofbräukeller“ am Wiener Platz, Innere Wiener Straße 19
Die nächsten Termine sind 8. September, 13. Oktober u. 10. November 2020.

Wir freuen uns sehr darauf, Euch zu sehen. Fragt einfach nach dem Schwedentisch“, wie immer mit der schwedischen Fahne drauf! Wir reden schwedisch, aber auch deutsch oder bayrisch (!).

Wegen der aktuellen Coronaregeln ist derzeit eine verbindliche Anmeldung beim Vorsitzenden (s. Impressum auf Seite 3) erforderlich!

Willkommen - Välkomna!
Der Vorstand

Veranstaltungskalender: Externe Veranstaltungen

(wegen Corona verweisen wir auf die aktuellen Veranstaltungstipps lt. DSV-Homepage)

September bis November 2020

Kulturelle Veranstaltungen in Theatern, Konzerthäusern, auf sonstigen Bühnen und im Freien sind in Bayern u.a. unter folgenden Voraussetzungen wieder möglich:

„Der Veranstalter hat durch geeignete Maßnahmen sicherzustellen, dass grundsätzlich zwischen allen Teilnehmern, also Besuchern und Mitwirkenden, die nicht zum Personenkreis der Angehörigen des eigenen Hausstands, Ehegatten, Lebenspartner, Partner einer nichtehelichen Lebensgemeinschaft, Verwandte in gerader Linie, Geschwister und Angehörige eines weiteren Hausstandes ODER einer Gruppe von bis zu 10 Personen gehören, ein Mindestabstand von 1,5 m eingehalten werden kann; bei Einsatz von Blasinstrumenten und bei Gesang ist ein Mindestabstand von 2 m einzuhalten. Unter Beachtung dieser Anforderungen sind in geschlossenen Räumen höchstens 100 und unter freiem Himmel höchstens 200 Besucher zugelassen; bei Veranstaltungen mit zugewiesenen und gekennzeichneten Sitzplätzen beträgt die Anzahl der möglichen Besucher in geschlossenen Räumen höchstens 200 und unter freiem Himmel höchstens 400. Für die Besucher gilt in geschlossenen Räumen Maskenpflicht, solange sie sich nicht an ihrem Platz befinden.“

Quelle (Auszug): Bayerisches Innenministerium

Schwedisches Honorarkonsulat
Karlstraße 19, 80333 München;
Tel: 089 / 2868 8866 - E-Mail:
schwedisches-konsulat@fontin.com ;
mehr Info: www.swedenabroad.se/de/botschaften/deutschland-berlin/kontakt/

Schwedische Kirchengemeinde in München Zeppelinstraße 63,
81541 München - Tel: 089-90156103
www.svenskakyrkan.se/bayern

Svenska Skolföreningen i München
www.skolan-i-muenchen.de

Svenskt dagis www.bjornbaren.de

Blåbären-Krabbelgruppe, Facebook
Tel. 0179-7436592 (Vivica Karlsson)

Schwedischer Chor München
Marianne Wennås. Tel: 089/7606849
www.schwedischer-chor.de

SWEA München
<http://munchen.swea.org>



Vielleicht werden dann noch „literarische Schätze gehoben“. Vor ihm liegt ein Berg von 658 DIN-A5-Notizblöcken, das sog. Herzstück der Sammlung.

Der Schwerpunkt der Sammlung liegt nach den Jahren 1970, doch es finden sich auch Dokumente aus den Jahren 1933 bis zu ihrem Debütroman 1944. Die Astrid-Lindgren-AB stellte aber auch Material bis nach ihrem Tod 2002 zur Verfügung und es gibt Dokumente und Korrespondenzen, die bis in das Jahr 2007 reichen.

Wissenschaftler und Studenten können zu den Dokumenten Zugang erhalten, allerdings muss grundsätzlich vorher die Astrid-Lindgren-Company zustimmen. Auf der Webseite der Königlichen Bibliothek (www.kb.se) kann jeder das Verzeichnis der vorhandenen Dokumente ansehen.

Und was wird mit dieser Ehre - Aufnahme in das Weltdokumentenerbe - erreicht? Fakt ist, dass die schwedische Schriftstellerin nicht nur für ihr literarisches Werk der Kinder- und Jugendlite-

ratur hoch geehrt wird. Auch ihre gesamte politische Einstellung wird damit gewürdigt.

Sie hat sich nicht nur weltweit für die Rechte der Kinder eingesetzt. Ihr Engagement galt auch den Tieren - Schweden hat als erstes Land das beste Tierschutzgesetz der Welt erhalten. Sie hat sich für die Umwelt engagiert, für den Frieden und sich gegen die Atomkraft gewendet. Ihr Ziel war immer eine friedliche und ökologische Welt.



Diese Dokumente, z.B. der Briefwechsel mit Gorbatschow oder die gemeiname Arbeit mit einer Tierärztin für das Wohl der Tiere, sind damit für lange Zeit festgehalten.

Dies darf man neben Pippi bitte nicht vergessen.

Walter Mirbeth, Mai 2020



*Strauchrose "Pippi Långstrump"
(Poulsen 1989) - Quelle: WIKIMEDIA*

Auswirkungen der Coronakrise auf den schwedischen Immobilienmarkt



Die Entwicklungen auf dem Immobilienmarkt in Tingsryd Kommun sind ein gutes Beispiel für die Entwicklung in ganz Schweden, schrieb die Smålandsposten am 30. Juli 2020. Als im März für Europa der Lockdown begann, stellten sich die Maklerbüros auf harte Zeiten ein und schickten ihre Angestellten in Kurzarbeit bzw. stellten sie vorübergehend aus. Doch bereits im April wurden alle zurückgeholt und sogar neues Personal eingestellt. Denn der Immobilienmarkt begann zu boomen. Doch diesmal kam die Nachfrage nicht von ausländischen Interessenten, sondern vor allem von schwedischen. Die Maklerbüros haben inzwischen ihre seit Jahren besten Halbjahresresultate erzielt.

Der Grund, warum immer mehr Schweden im eigenen Land nach einem Ferienhaus suchen, liegt auf der Hand: Es ist nicht klar, ob man in Zukunft so wie bisher jedes Jahr ins Ausland wird verreisen können, deshalb ist es gut im eigenen Land einen Platz für schöne und entspannte Urlaubswochen zu haben. Normalerweise wird der Preis von ausländischen Käufern diktiert, in diesem Jahr sind es Schweden, die Gebote ab-

geben. Das Angebot ist so umfangreich wie bisher, die Nachfrage jedoch viel höher. Deshalb werden auch Preise gezahlt, die vor wenigen Monaten noch undenkbar waren. Auf [hemnet.se](https://www.hemnet.se) sind Steigerungen des Verkaufspreises gegenüber dem ursprünglichen Preis von 30, 40 oder gar 50 % keine Seltenheit.

Die Makler rechnen in diesem Jahr damit, dass es im Herbst keinen Rückgang des Kaufinteresses geben wird, denn: „...folk är lite mer förutseende än förut.“

Text und Foto: Gertraud Geyer

Höstens födelsedagar

Den 6 oktober 1820 föddes den svenska sångerskan *Jenny Lind*. 10 dagar yngre var *Gillis Bildt*, svensk statsminister 1888 - 1889. Han var förfars farfar till den senare statsministern *Carl Bildt* 1991 - 1994. I november startades tidningen *Argus*, där universiteten klandrades för att vara för konservativa och för lite samhällstillvända. *Argus* motarbetades av etablissemangen och blev senare utkonkurrerad av *Aftonbladet*.

Den 18 november 1920 föddes skådespelaren och regissören *Ulf Palme*. Han är berättarrösten i Radioteaterns *Hemsöborna* och *Röda Rummet* (och syssling till *Olof Palme*).

1920 fick *Knut Hamsun*, Norge, nobelpriset i litteratur. Hans genombrott som författare kom med romanen *Sult* (*Svält*) år 1890.

/M.S.

Om det svenska språket



Promenadlimpa, även kallad tax
Foto: Ellen Levy Finch

Ur Världens dåligaste språk:
Pratet om att svenskan är fattig avfärdar
Fredrik Lindström så här:

”Att över huvud taget tala om svenskan som ett fattigt språk, där vi kan precisera sådana exakta betydelser som *snuttifiera* och *skåpsupa*, är närmast löjligt. Ett språk där man kan *kånka*, *krafsa*, *hängla*, *skräna*, *kravla*, *glöta*, *pysla*, *svassa*, *gruffa*, *dingla* och *roffa* åt sig. Och där man kan *få dåndimpen*, *bli hagalen*, *kväva kaffegäspen*, *lägga ut dimridåer* eller ha *hög mysfaktor*... Eller där man alltid kan dryga ut sitt ordförråd med gamla uttryck som *buksvåger*, *varnagel*, *makapär*, *rådvill*, *sålunda*, *ingalunda*, *medelst* och *till yttermera visso*. Och röra sig med såna begrepp som *jazzskägg*, *blomkålsöron*, *lidingömelitta* (en herrhatt av överklassstyp) och *hängbröstvänstern*. Ett språk som kan skapa ett begrepp som hängbröstvänstern kan aldrig beskrivas som fattigt.”

Här finns några fler (knyckta från en diskussion på forumet Flashback):

Puttifrånkorv - fender (på båt)
Havremoppe - häst
Störtkruka - hjälm

Moderatbandy - golf
Tangorabatt – mustasch
Nödraket - folköl
Pensionärskuvös - inglasad balkong
Blås-sippa - notoriskt rattfylla
Fågelholk - en förvånad person
Luftråttor - gråsparvar
Ghettofågel - polishelikopter
Promenadlimpa - tax
Senilsnöre - glasögonsnöre
Teflonminne - glömsk
Ärthjärna - mindre smart
Pappskalle - trögtänkt, mindre smart
Vuxenvälling - latte (kaffedryck)
Batikhäxa (finlandssvenska: blomsterhattstant) - kvinna med socialt patos och viss klädstil

Vissa ord i listan är väl rätt så gammalmodiga. Vem säger tangorabatt om en mustasch?

Föraktfulla ord för lantisar, respektive stockholmare finns det gott om. *Nollåtta* för stockholmare (08 är riktnumret vid telefonsamtal) är nog snällare än att kalla huvudstaden *Fjollträsk*. Det senare är visst ett norrländskt uttryck. Annars har jag sett att vissa storstadsbor kallar alla som bor på mindre orter för *bönder* eller *epatraktorförare*. Apropå ordet *ort*, så har det tydligen ändrat betydelse de allra senaste åren. Ort i bestämd form - *orten* - är det nya begreppet för socialt utsatta områden eller vissa förorter som man inte ska besöka oförberedd, men det används positivt av ortenbefolkningen själv. Tror jag.

Den som väldigt gärna vill lära sig fler, delvis oanständiga och politiskt inkorrekta ord hänvisas till Flashbacks språkforum.

Maria Senfleben

Stockholms historiska krogar, värdshus och restauranger

Holger Ellgaard är en av Wikipedias flitigaste medarbetare. Hans artikel om Stockholms historiska värdshus röstades nyligen fram till månadens bästa artikel.



Krogskyltar i Stockholm: Stallis (Stallmästaregården), Zum Franziskaner, Den Gyllene Freden, Den gröne Jägaren, Stortorgskällaren, Aurora (Foto: Holger.Ellgaard)

På 1700-talet fanns det ca 700 krogar i Stockholm. Oftast drevs de av medelösa kvinnor, som fick serveringstillstånd för att inte falla staden till last. Utrustningen var mycket enkel. *Dunderhyttan* på Djurgården hade t ex 28 gamla stolar, men bara 9 brännvinsglas och ett halvt dussin ölglas. Fina restauranger, som drevs av sk traktörer, fanns det 50 av.

Många av dagens krogar har lånat namnet av historiska restauranger. *Edsbacka krog* var stängd under 100 år innan en ny krögare öppnade under det

gamla namnet. *Källaren Stralsund* ska vara Stockholms äldsta fortfarande existerande krog. Den dokumenterades redan 1502 och till dess gäster hörde (förstås) Carl Michael Bellman på sin tid. Men till skillnad mot *Stralsund* så har *Stallmästaregården* i Solna och *Den gyllene freden* funnits utan uppehåll på samma adress under flera hundra år.

De nämnda änkor hade serveringstillstånd och betalade skatt, men konkurrens hade de förstås av lönnkrogarna, som även de i stor utsträckning bedrevs av änkor. År 1694 stängdes hela 80 illegala krogar. Även drängar på slottet kunde bedriva lönnkrogar direkt under kungens öga. Vaktmästare Måns på Riddarhuset extraknäckte, han också, som brännvinsbaron.

1605 inrättades sex värdshus med fastställda igenkänningstecken, samt två gårkök (enklare krogar). Det rörde sig om bl a *Tre Kronor* som var den förnämaste, *Blå Örn* och *Förgyllda lejonet*. Genom de nya skyltarna blev restaurangerna särskilt privilegierade.

Vin serverades på några få värdshus. Från 1703 hade utskänkningsställen av vin en skylt i form av en vinlövskrans.

I utkanten av Stockholm kombinerades utskänkningen med hotellverksamhet och möjlighet att byta häst. *Fittja värdshus* var ett av de största och fanns kvar till 1972 (kanske utan hästbyte)

Läs mer på Wikipedia. Där finns det en mycket lång och utförlig artikel av Holger Ellgaard, som verkligen kan rekommenderas!

Maria Senfleben

Schweden - modern und romantisch!

Mach mit beim DSV - Herbst-Quiz!

Frage 1:

In welcher Stadt liegt Schwedens einzige Wasserstofftankstelle, bei welcher der Wasserstoff auch noch vor Ort hergestellt wird?



Frage 2:

Der Name dieses romantischen Orts mit alter Steinbrücke und Mühle geht bis aufs Jahr 1350 zurück und mutet heute eher ein wenig französisch an. Die Einheimischen nennen ihren Ort „Sveriges vackraste hōla“. Wie heißt der Ort?



Schickt Eure Antworten bis 30.9.20 an vorstand@d-s-v-m.de !

Bei gleicher Anzahl richtiger Antworten entscheidet das Los !

Zu gewinnen sind zwei attraktive Buchpreise !